

## APPENDICE

## RÉPARTITION DES RÉDUCTIONS DE DÉPENSES DE 1975-1976

	Capital	Subventions et contributions	Programme	Non-budgétaire
	(en millions de dollars)			
<b>AGRICULTURE</b>				
Commission canadienne du lait			14.0	
Bâtiments d'exposition à usages multiples				2.5
Société du crédit agricole				20.0
<b>COMMUNICATIONS</b>				
Services professionnels et spéciaux			.2	
Société canadienne des télécommunications transmarines				2.9
<b>ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES</b>				
Recherche et développement de l'énergie			3.0	
Terrains charbonifères de l'État			1.5	
Interconnexion de réseaux de transport de l'électricité		.5		
Études sur le charbon en Saskatchewan		.2		
Étude sur le charbon exploitable d'Alberta		.3		
CCEA—subventions au projet TRIUMF		2.5		
Péto-Canada				40.0
EACL—usine de Gentilly				30.0
—Port Hawkesbury				4.0
<b>ENVIRONNEMENT</b>				
Ports pour petites embarcations	10.0			
Report du remplacement du «Wm. J. Stewart»	1.0			
Institut d'océanographie, Baie Patricia	1.0			
Subvention des chalutiers		1.0		
Développement de la technologie de lutte contre la pollution			1.0	
Délégation des pouvoirs de dotation de la Fonction publique			1.1	
Programme de mise en valeur du saumon			4.0	
Mise en œuvre de la politique sur les océans			2.0	
Aquaculture—pisciculture			.5	
Programme d'inspection sanitaire des poissons			.3	
Carte des régions inondables			1.0	
Ressources supplémentaires pour l'exploitation de la flottille de pêche			3.4	
<b>AFFAIRES EXTÉRIEURES</b>				
Subventions et contributions aux organisations internationales		2.0		
Droits des passeports			1.0	
Agence canadienne de développement international		30.0		
<b>AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN</b>				
Capital—Affaires indiennes	7.0			
Fonctionnement—Affaires indiennes			3.0	
Parcs	3.3			
Route du Mackenzie	2.0			
Étude sur le gazoduc de l'Arctique oriental			1.0	
Panarctic				12.0
<b>INDUSTRIE ET COMMERCE</b>				
Expansion de l'industrie touristique		1.5		
Publicité touristique			1.0	
<b>PAID, DIP, etc.</b>				
Ventes de céréales à crédit		13.2		
Entreposage des céréales		8.0		
Banque fédérale de développement commercial			35.8	135.0
<b>JUSTICE</b>				
Subventions et contributions		1.0		
<b>MAIN-D'ŒUVRE ET IMMIGRATION</b>				
Améliorations de la formation		.5		
Formation de la main-d'œuvre			8.5	
Stratégie d'emploi communautaire		3.0		
Commission d'appel de l'immigration			.5	
<b>DÉFENSE NATIONALE</b>				
Capital	10.0			